**Zeitschrift:** Le tracteur : périodique suisse du machinisme agricole motorisé
**Herausgeber:** Association suisse de propriétaires de tracteurs
**Band:** 17 (1955)
**Heft:** 3

**Werbung**

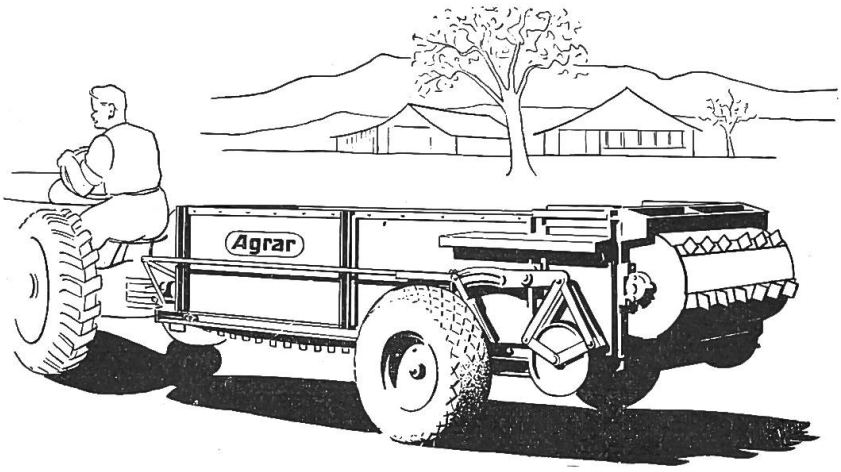
**Nutzungsbedingungen**
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

**Conditions d'utilisation**
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

**Terms of use**
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 14.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch**




# Epandeuse à fumier „AGRAR“

## pour prise de mouvement

Les avantages de cette machine brevetée:

- Grand rendement et par conséquent énorme économie de temps.
- Meilleure mise à profit du fumier due à la finesse d'éparpillement encore inconnue jusqu'à ce jour.
- Densité d'éparpillement réglable depuis le siège du conducteur pendant la marche de la machine.
- Construction abaissée permettant un remplissage facile de la machine et son emploi dans les terrains accidentés.
- Produit suisse, solide et robuste, avec roulements à billes et pneus de grande dimension évitant les dégâts de terrain même par temps humide.

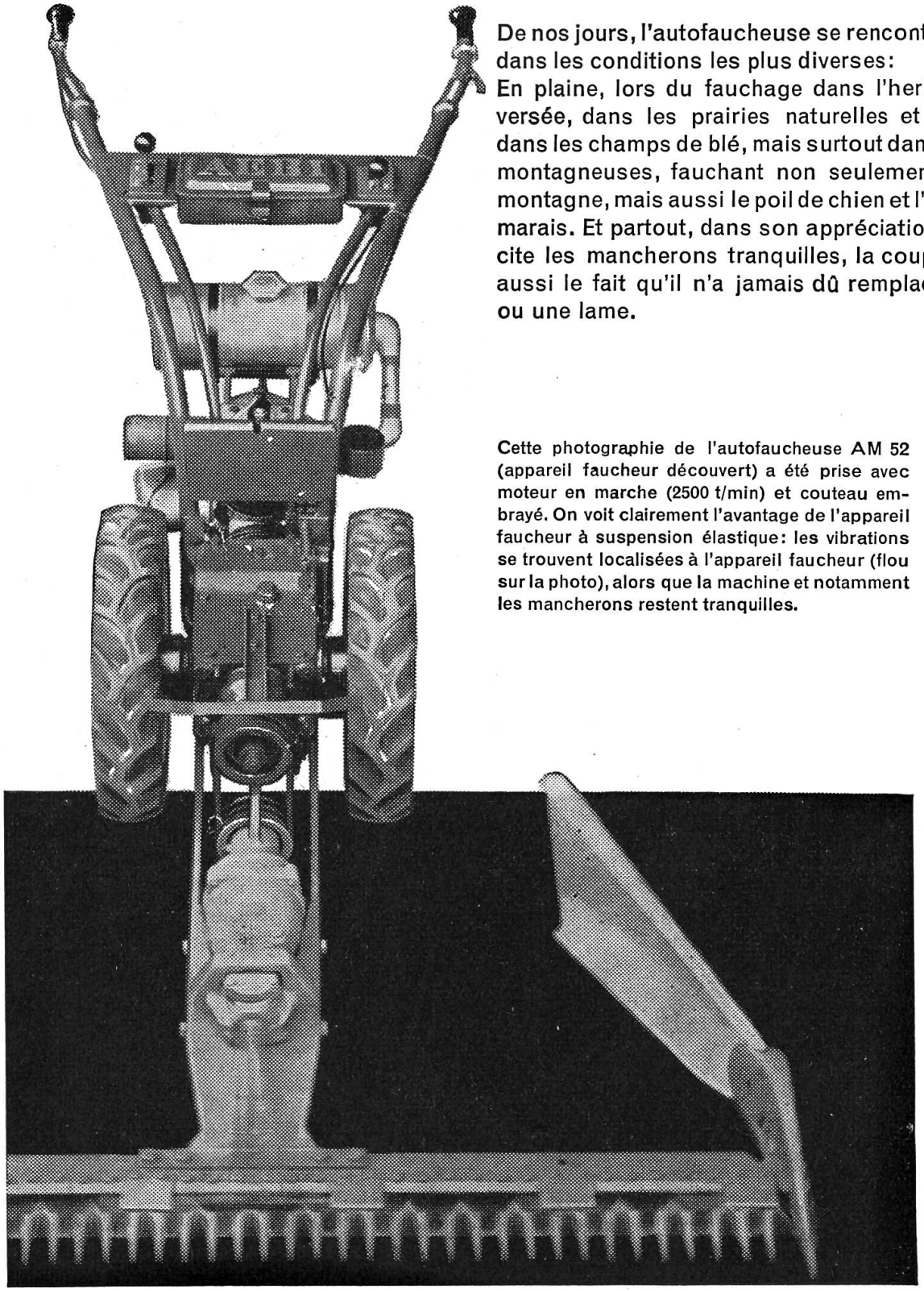
Des prospectus détaillés et de nombreuses références sont à votre disposition.

Agrar

**Fabrique de machines agricoles S.A, Wil/SG**
Téléphone (073) 6 01 21

# Les autofaucheuses AEBI

De nos jours, l'autofaucheuse se rencontre partout et dans les conditions les plus diverses:
En plaine, lors du fauchage dans l'herbe haute ou versée, dans les prairies naturelles et artificielles, dans les champs de blé, mais surtout dans les régions montagneuses, fauchant non seulement le foin de montagne, mais aussi le poil de chien et l'herbage des marais. Et partout, dans son appréciation, le paysan cite les mancherons tranquilles, la coupe propre et aussi le fait qu'il n'a jamais dû remplacer un doigt ou une lame.

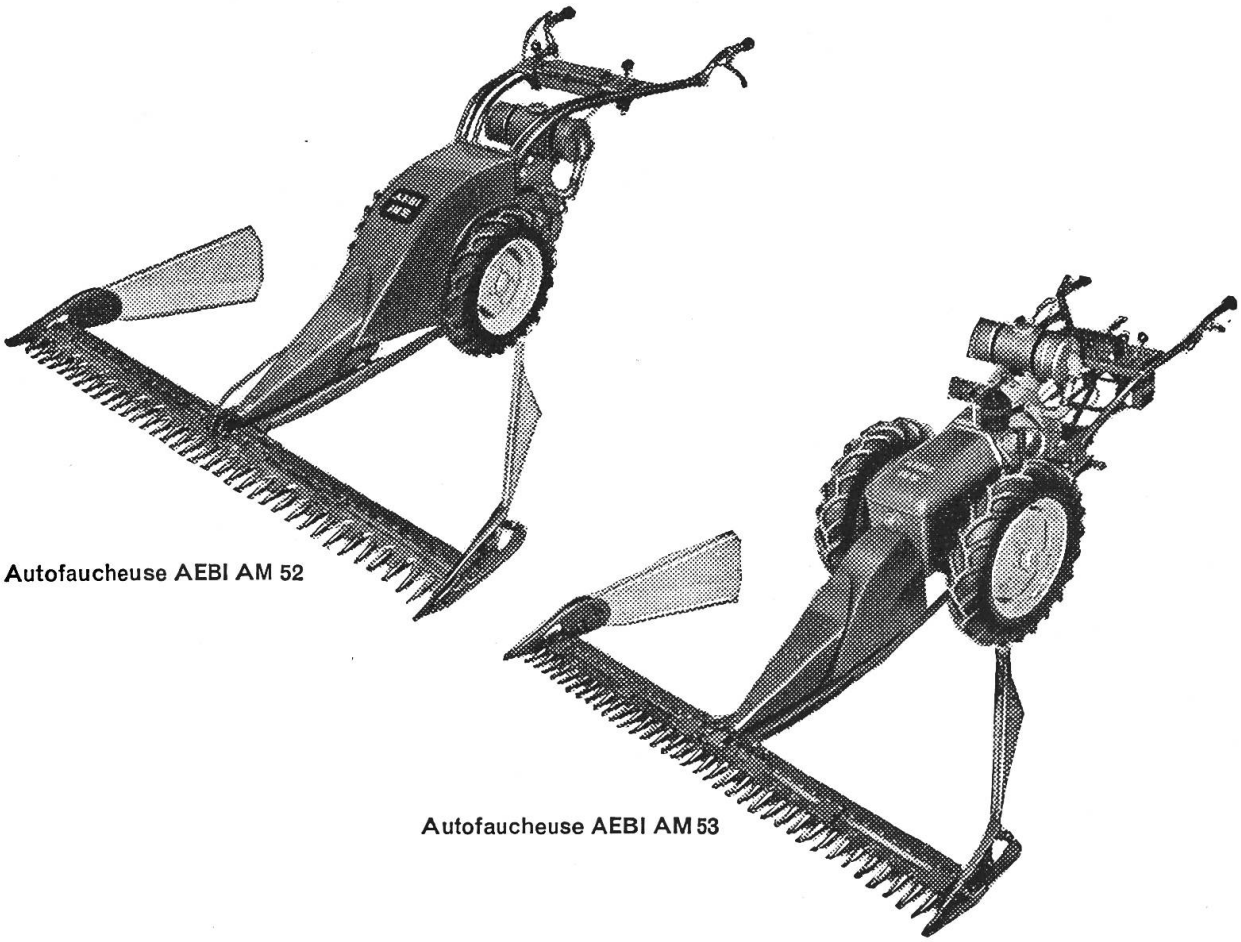


Cette photographie de l'autofaucheuse AM 52 (appareil faucheur découvert) a été prise avec moteur en marche (2500 t/min) et couteau embrayé. On voit clairement l'avantage de l'appareil faucheur à suspension élastique: les vibrations se trouvent localisées à l'appareil faucheur (flou sur la photo), alors que la machine et notamment les mancherons restent tranquilles.

## avec suspension élastique de l'appareil faucheur

La cause de ces remarques favorables réside dans le fait que nous avons construit l'appareil faucheur comme un agrégat indépendant qui oscille librement, grâce à la suspension élastique. Trois résultats importants ont été ainsi obtenus: 1. Les trépidations inévitables provenant de la barre coupeuse ne se transmettent plus aux mancherons. 2. Le mouvement de la lame a pu être accéléré jusqu'à la vitesse qui est nécessaire pour assurer une coupe vraiment propre. 3. Les courroies trapézoïdales élastiques empêchent la casse quand un objet solide se prend dans la barre coupeuse.

## Le travail est vraiment un plaisir avec l'autofaucheuse AEBI



Autofaucheuse AEBI AM 52

Autofaucheuse AEBI AM 53

Découper ici et envoyer dans enveloppe ouverte affranchie de 5 cts a

**AEBI & CO. Fabrique de machines BERTHOUD** Tél. 034/2 33 01

Veuillez m'envoyer sans engagement le prospectus avec prix concernant les autofaucheuses AEBI

Nom: _____

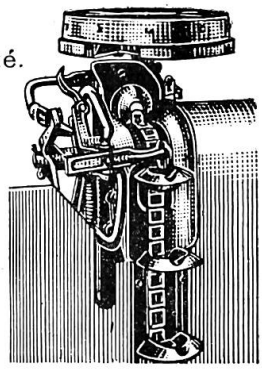
Adresse: _____

# AUGMENTEZ VOTRE BÉNÉFICE

avec la

## PLANTEUSE de POMMES DE TERRE McCORMICK INTERNATIONAL

- Traction à cheval ou tracteur.
- Ecartement des plants réglable à volonté.
- Derniers perfectionnements techniques assurant une régularité parfaite de plantation.
- Grosse économie de main-d'œuvre.
- Correcteur automatique.
- Solidité et sécurité garantissant un long usage.
- Cinq grandeurs de godets.



**International Harvester Company S.A.**

**Zurich, Hohlstrasse 100, Tél.: (051) 23 57 40**

TRACTEURS ET MACHINES AGRICOLES McCORMICK INTERNATIONAL — CAMIONS INTERNATIONAL — RÉFRIGÉRATION INTERNATIONAL HARVESTER — MATÉRIEL INDUSTRIEL INTERNATIONAL

À INTERNATIONAL HARVESTER COMPANY S.A.
Case postale, Zurich 26

Veuillez m'envoyer gratuitement et sans engagement votre prospectus et prix-courant pour la planteuse de pommes de terre McCormick International.

Nom : .....

Adresse : .....

H